

The Oldest Slovene
Daily in Ohio
Best Advertising
Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so
uspešni

VOLUME XXII. — LETO XXII.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY, (TOREK) DECEMBER 19, 1939.

STEVILKA (NUMBER) 294

Izgredih v Splitu je bil ubit vodja komunistov, 6 policistov pa ranjenih

policiista, ki sta bila ranjena v četrtak tekem izgrediv
v Beogradu, sta ranam podlegla. — Silno navijanje
cen v Jugoslaviji.

BEograd, 17. decembra. — no politiko, je izjavil včeraj časnikarjem, da so sedanjim visokim cenam krive visoke cene za surovine, kakor tudi dobičkarstvo in verižništvo.

Naznanja se, da bo imenovana posebna kontrola, ki bo nastopila proti dobičkarjem in verižnikom ter proti vsem, ki utajujejo blago pred javnostjo, da mu s tem umetno navijajo cene. Koncem novembra se je zvišala cena kavi za 20 odstotkov nad predvojno ceno, čaj za 100 odstotkov, večina vse pletenine ali tekstilno blago pa za 50 odstotkov.

Visoke cene ljudstvo zlasti sedaj silno občuti. Zgodnja zima je bila dolga večja nakupovanja, kajti takrat dobijo kmetje denar za svoje pridelke. Letos pa so bili kmetje plačani večinoma v času, ko so bile cene raznim potrebinam primeroma nizke.

Beogradu patrolirajo po močne čete policistov, ka glave so zaščitene z jeklenimi ščitniki; tam ni bilo izgrediva beograjska policista podlegla ranam, ki sta jih dobila v pouličnih bojih v četrtih.

Prestano navijanje cen po, da imajo agitatorji lahke med ljudstvom. Vlada odloži razne odredbe, da preneha izgrediva. Srđan Gavrilović, minister za social-

Dem sto mornarjev pogreznjene nemške ladje interniranih v Argentini

Urugvajska vlada je aretirala štiri mornarje pod obtožbo,
da so razstrelili nemško bojno ladjo. — Angleška
križarka Exeter je dospela z 61 mrtvimi
mornarji na Falkland otok.

Buenos Aires, Argentina, 18. decembra. — Argentinska vlada je danes odločila, da bo internirala približno 700 častnikov, ki so razstrelili nemške ladje Admiral Graf Spee, ki so pripeljali na vlačilcih in barkah v Argentino.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

Montevideo, Urugvaj, 18. decembra. — Urugvajska vlada je danes aretirala štiri mornarje iz bojne ladje Admiral Exeter, ki je bila pod obtožbo, da so razstrelili ladjo.

Na Martin Garcia imajo nemški deležni posebnega posestva. Kapitan razstreljene bojne ladje je izjavil, da je dovoljen s tem, kar se je zgodilo, ker je rešil vse svoje ljudi.

KONCENTRACIJSKI TABORI V JUGOSLAVIJI?

BEograd, 17. decembra. — Oficijelna Gazeta je danes priobčila odredbo, ki je posledica zadnjih komunističnih izgrediv, v katerih sta bili dve osebi ubiti. Odredba določa "internacijo" za "kalilce miru." Sodi se, da ta odredba določa ustanovitev koncentracijskih taborišč v Jugoslaviji.

Heywood Broun, znani časnikar, je včeraj umrl

Z Brounom je legel v grob pošten in napreden časnikar, ki je svoj čas zagovarjal interese delavstva.

NEW YORK, 18. decembra. — Danes je tukaj umrl Heywood Broun, znani časnikar in šampjon malega človeka. Kariera pokojnega Brouna je bila vsestranska. Bil je časnikar, avtor, vojni poročevalec, delavski voditelj in, kakor je sam s ponosom trdil, "agitator."

Podlegel je pljučnici, ki se je pridružila njegovi boleznici sra. Ob njegovi smrti postelji so bili njegova žena, njegov brat Irving in njegov sin iz prvega zakona, Heywood Hale Broun.

Broun je bil tudi v Clevelandu dobro poznan, ker je tukaj večkrat nastopil na raznih shodih in predavanjih, in dalje je bil znan po svoji koloni v "Pressu" in ostalem Scripps - Howardovem časopisu. Zadnje čase je bil zaposlen pri nekem newyorškem listu, kjer pa je spisal samo eno kolono, nakar ga je napadla bolezen, kateri je zdaj podlegel.

Leta 1937 je govoril v Clevelandu na masnem shodu stranke republikanov Republic Steel jeklarjev.

Broun je bil dolgo simpatičar in prijatelj Sovjetske Rusije, po njenem paktu z Nemčijo pa je postal njen oster kritik. Svoječasno je bil član socialistične stranke ter je na njenem tiketu leta 1930 neuspešno kandidiral v kongres. Prav tako je simpatiziral s komunistično stranko tekom njene "zedinjene fronte", ko je imela stranka med svojimi simpatičarji in člani literarne in intelektualne kroge.

AKCIJE RUSKE PODMORNICE

STOCKHOLM, Švedska, 18. decembra. — Kapitan nemškega parnika Pillau je danes izjavil, da je bil nedaleč od Stockholma napaden po neki sovjetski podmornici.

Podrobnosti napada ne bodo objavljene, dokler ne bo kapitan napadenega parnika konferiral o tej zadevi z nemškimi diplomati.

BOLNIK POZDRAVLJA

Louis Frank, ki se nahaja v City Hospital, Lowman Pavilon, 32 Div., soba 10, želi vsem svojim prijateljem in znancem vesele božične praznike ter srečno in zdravo Novo leto!

Doma iz bolnišnice

S Svetkovo ambulanco je bila pripeljana domov iz Glenville bolnišnice Mrs. Katherine Stefančič, 876 East 200th St. Zahvaljuje se vsem prijateljem, ki so jo obiskali v bolnišnici.

NEMŠKI MORNARJI



Na sliki so nemški mornarji na krovu nemške topničarke, pripravljajoči top za protiletalsko obrambo. Vsi mornarji so opremljeni z različnimi pasovi.

BIVŠI HITLERJEVEC NE BO DRŽAVLJAN

DETROIT, 18. decembra. — Danes je bilo odklonjeno ameriško državljanstvo Nemcu Kurtu G. W. Ludeckeju, bivšemu Hitlerjevemu zaupniku, ki je padel v nemilost pri nacistih, nakar je pobegnil iz Nemčije, da je izbegnil koncentracijskega taborišča.

Zvezni sodnik Arthur J. Tuttle mu je odklonil državljanstvo z motivacijo, da "stari Ludecke, bivši Hitlerjev zaupnik, morda ni še mrtve."

Ludecke, ki je napisal 23 strani dolgo izjavo, s katero je hotel sodniku dokazati, da je zdaj "drug človek", je bil presenečen in naravnost strit nad sodnikovo odločbo.

PRIHOD PRVEGA KANADSKEGA VOJAŠTVA V EVROPO

Nekje v Veliki Britaniji, 18. decembra. — Včeraj in danes se je pričelo izkrcavati s parnikov kanadsko vojaštvo, ki je predstraža onih, ki še pridejo za njimi. To je prvo kanadsko vojaštvo v Evropi. Vojaki so veselo prepevali, zbijali dovipe ter v šali povpraševali: "Where the hell is Hitler?"

Prvi kontingent kanadskega vojaštva, med katerim je kakih sto fantov iz Zedinjenih držav, je pod poveljstvom generalnega majorja Andrews McNaughtona, veterana iz svetovne vojne. General je resno izjavil časnikarjem: "Mi vemo, da to ni nobena slavna avantura, temveč delo, ki ga ne gre odlagati in ga je treba izvršiti."

Vatikanski list komentira izključitev Rusije iz Z. N.

RIM, 17. decembra. — "Osservatore Romano," vatikanski organ, pravi glede izključitve Rusije iz Lige narodov, da je bil to "edini logični zaključek."

Vsaka drugačna rešitev tega problema bi bila nezadovoljiva, pravi list, ker je premier Molotov zavrnil Ligin predloge za mirno poravnavo rusko-finskega spora.

"Ligi ni preostajalo drugega kakor izključiti iz kroga civiliziranih narodov reprezentantino režima, ki ne samo prakticira, temveč tudi zagovarja politiko džungle." (Agresije Italije napram Etiopiji in Albaniji ne označuje vatikanski list za "politiko džungle." — Op. uredništva).

Nato pravi časopis, da je Lenin označil Ligo narodov za "gango tatov."

"Zato je morda kot tribut za to definicijo poslal Stalin v Ženevo kot prvega sovjetskega delegata tovariša Litvinova, avtentičnega tatu, ki ga je Francija obtožila in pozvala pred sodišče kot člana gange, ki se je specializirala v bančnem sleparstvu," pravi Osservatore Romano.

"Osservatore" je ostal sam pri svojem psovanju Rusije, kajti ene vrste o izključanju Rusije.

NAJVEČJA ZRAČNA BITKA V OKOLICI HELGOLANDA

Angleži kakor Nemci si lastijo zmago v doslej največji zračni bitki sedanje vojne.

ANGLEŠKA PODMORNICA TORPEDIRALA NEMŠKO

Tako Nemčija kakor Anglija poročata, da se je vršila včeraj nad Helgolandskim otočjem največja zračna bitka v zgodovini te vojne.

Poročila iz Berlina naznanjajo, da so nacistični letalci sestrelili iz zraka 34 izmed 44 napadajočih angleških bombnikov, dočim iz Londona odgovarjajo, da so Angleži sestrelili dvanaest nemških letal, sami pa so izgubili samo sedem bombnikov.

Dalje poročajo Angleži, da je reka njihova podmornica torpedirala in potopila v Severnem morju neko 6.000-tonsko nemško križarko, nadaljni torpedi pa so zadeli še dve drugi nemški križarki. Nemci pa zanikujejo, da bi bila pogreznjena ta ali ona nemška križarka.

Angleži poročajo, da postaja vojna med Angleži in Nemci z vsakim dnevom intenzivnejša, in sicer tako na morju kakor v zraku.

Nepotrjena poročila dalje naznanjajo, da je Admiral Scheer, sestrška ladja bojne ladje Admiral Graf Spee, v Južnem Atlantiku, kjer bo pričela potapljati morju neko 6.000-tonsko nemško križarko.

CIO tajnik apelira na Roosevelta za pojasnila o antidelavski gonji

Stevenson apelira na predsednika, naj slednji pojasni politiko vlade z ozirom na delavsko špijonažo privatnih agencij.

CLEVELAND, — A. E. Stevenson, tajnik Cleveland Industrial Union koncila, je sinoči brzojavil predsedniku Roosevelt, naj slednji pojasni vladno politiko z ozirom na delavsko špijonažo, ki jo prakticirajo razne privatne agencije pod firmo "preprečevanje sabotaže."

Stevenson je brzojavil predsedniku takoj potem, ko je podal Carl Smith, tajnik Cleveland Industrial Safety koncila, izjavo, češ, da je originator ideje, da se zbore vodilni clevelandski meščani v skupino ter da pričnejo kampanjo proti sabotaži, poročnik J. R. Haskin, član mornariškega inteligenčnega departmanta.

Smith je dalje izjavil v svoji izjavi, da je imela seja, ki jo je sklical poročnik Haskin, namen, "doseči kooperacijo vodilnih državljanov v tej občini za stvar patriotične dolžnosti."

Sinoči je bila zadnja seja mestne zbornice

Štirinajstim councilmanom, ki jih po novem letu ne bo več v zbornici, ni nihče izpregovoril v slovo.

CLEVELAND, O. — Sinoči je imela mestna zbornica svojo zadnjo sejo tega leta. Dasi je bilo štirinajst councilmanov sinoči zadnjikrat na seji, pa ni imel nihče izmed councilmanov posebnega govora, kar se ni še nikoli zgodilo v zgodovini mestne zbornice.

Mestni klerk Henry C. Miller, demokrat, ki je že štiri leta v tem uradu, je opomnil demokrate v mestni zbornici na silen poraz, ki so ga doživeli ob zadnjih volitvah, ko je predložil svojo resignacijo, ki bi imela postati učinkovita šele 31. decembra. Dejal je, da stori rajši to, kakor da bi bil poražen, če bi računal na ponovno izvolitev.

Novi mestni svet, ki bo začel poslovati s 1. januarjem, bo moral odločiti z avtorizirano ordnanco, naj se-li da prosto vodo javnim in farnim šolam, cerkvam, knjižnicam, pokopališčem in dobrodelnim ustanovam.

Kultura

NASA ZVEZDA

Vsi, ki imate vloge za prihodnjo igro, pridite danes ob 7:30 zvečer v Slov. društ. dom, kjer se bo pričelo z vajami. — Režija.

Letna seja

Danes ob 7. uri zvečer se prične seja društva Blejsko jezero, št. 27. — Seja se vrši v navadnih prostorih, člani so prošeni, da se gotovo udeležijo.

Žalostna vest

Mr. Frank Lisjak, 1350 East 170th St., je prejel žalostno novico iz stare domovine, da mu je umrla mati Marija Lisjak v vasi Dolenja Brana, Vipava, v starosti 82 let. V starem kraju zapušča sina Ivana. Tukaj v Clevelandu pa sina Franka, dve hčerki, Frances, poroč. Matko, in Mary, poroč. Bubnič. Bodi ji rahla rodna zemlja.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto \$5.50
za 6 mesecev \$3.00; za 3 mesece \$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto \$6.00
za 6 mesecev \$3.25; za 3 mesece \$1.60
Za Zedinjene države za celo leto \$4.50
za 6 mesecev \$2.50; za 3 mesece \$1.25
Za Evropo, južno Ameriko in druge inozemske države:
za celo leto \$8.00 za 6 mesecev \$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

PAPEŽEVA ANTIKOMINTERNA

Kakor poroča revija "Newsweek," se kljub zanikanju smatra, da je papež aktivno na delu, da organizira v Evropi antikomunističen blok. Prvi korak k uresničenju tega bloka naj tvori sprava med Španijo, Francijo in Anglijo. Znano je, da je papež izjavil diplomatom sv. stolice, da ker odnosi med Nemčijo in Sovjetsko Rusijo po vsej priliki ne bodo pretrgani, zato naj si apostolski delegatje z vsemi močmi prizadevajo, pospešiti sporazum med Anglijo, Francijo in Španijo. Ako se to doseže, cerkev upa, da ji bo možno poslužiti se angleških propagandnih potov za objavo antikomunističnega materiala in dokumentov, ki jih je nabral Vatikan.

KATOLIŠKA SLOVAŠKA IN SOVJETSKA RUSIJA

Vlada msgr. dr. Tisa je zadnje dni uredila svoje odnose do Sovjetske Rusije. Predsednik države dr. Tiso je v topli brzovjavi čestital predsedniku Kalininu k sovjetskemu državnemu prazniku, isto je storil zunanji minister dr. Durčansky na naslov Motovoa. Obenem je odpotoval v Moskvo slovaški poslanik Franjo Tiso, ki bo Kalininu te dni enkrat izročil svoje poverljive listine.

Ta nenavadni preokret v stališču danes najbolj katoliške evropske države utemeljuje slovaška uradna agencija z ugotovitvijo, da je Slovaška po razdelitvi Poljske postala skoro neposredna sosedja Sovjetske Rusije. Slovaške trgovske zbornice že pripravljajo material za bližnja trgovinska pogajanja z Moskvo. Današnji prijateljski odnosi Slovaške do Sovjetske Rusije so vrh tega posledica zblizanja Rusije z Nemčijo, katere politika je tudi politika Slovaške. Sicer pa so, pravi dalje imenovana agencija, Slovaki vedno videli v Rusih svoje dobre prijatelje in se to tudi s prihodom boljše vladavine ni izpremenilo.

Papir toži in joče...

Moja potrpežljivost je splošno znana, saj pravijo, da sem potrpežljiv in da vse prenesem. Toda ob vsakdanjih dokazih novih zločinov, ko se brezvestni državniški iz mene tako kruto norčujejo, pišoč po meni s svetimi prisegami zapečateni pogodbe, ki jih že naslednjega dne opljujejo in po teptajo, mi upravičeno poka moje ubogo papirnato sree.

Kje so časi, ko so po mojem pradedu, spoštovanemu pergamentu, risali pobožni menihi svoje ornamentalne pismenke, s katerimi so ovekovečali svetopisemske zgodbe in v poetičnem zanosu Visoke pesmi povelečevali vrlino žena očakov in dehteč oblosti grudi njih zornih hčera!

Kje so časi, ko so veliki, v misterije pronicajoči duhovi črtali po meni soncem pota in risali ozvezdja tek!

Kje so dnevi, ko je z ljubečo roko pisal po meni Primož Trubar, prvi slovenski evangelij — slovensko blagovest — ki je bil predhodnik vse današnje visoko razvite književnosti, poezije in proze, s katero so tako bogato obdarjeni potomci tega slovenskega narodnega buditelja in verskega reformatorja!

Sree mi drhti ob spominih davne blaženosti, ko se je nagnil nadme Valentin Vodnik, prvi slovenski pesnik, si prirezal gospe perot ter vrgel z odločno potezo po meni ukaz: Ilirija, vstan!

Kje je ona davna, svetla noč, ko sem na mizi ležec strmel v hrbet ob oknu stoječega moža, zročega v spokojno prelest srebrne mesečine, skozi katero so pravkar odbrneli zadnji zvoki

udarcev polnočne ure v bližnjem zvniku... Cez hip se je z vzdihom obrnil, stopil od okna, ukresal ogenj in užgal lojenko. Ob soju vztrepetajočega plamenčka sem uzel plemeniti obraz, ki ga nikoli ne pozabim. — Krasno profilirano glavo z visokim, belim čelom je dičilo bogastvo mehkih, kostanjevih las, ki so se mu v valovečih pramenih usipali na pleča. Še enkrat se je zazrl s svojimi blagimi očmi skozi okno v mesečino, nato pa s kreplim korakom stopil k mizi (vsaka njegova gesta je bila krepka in odločna), sel, se za hip zasanjal v mojo belino, nato pa pomoči pero ter z drobnostjo pisavo zapisal: Luna sije, kladivo bije, trudne, pozne ure že...

O, časi blaženega ugodja, na katere je ostal le še spomin! In kaj sem občutil, ko so skakljale po meni ljubke "Gazele" njegove ljubezni, ko je po meni spletal svoj prekrasni, opojno dehteči "Sonetni venec", ki ga je zavezal s svojim veličastnim magistralom!

Srečni, presrečni dnevi mojih spominov, ki se nikoli več ne vrnejo...

V srečnih dneh davne preteklosti, ki se jih s tolikšno radostjo spominjam, so me ustvarjali iz lesa gozdnih orjakov, zato je nosilo pečat kičevega zdravja vse, kar je uzrlo po meni beli dan.

Danes me pariyo, kuhajo, gnetajo, likajo in ustvarjajo iz cunj...

Bogu bodi potoženo! — Iz cunj! Silen je bil moj padec in

velika je moja moralna propast, pa ne po moji krivdi, pač pa po krivdi tistih, ki so me ponižali za sredstvo svojih sebičnih namenov in želja! Fanatični plesoč derviši, — suha veja brez sadu, — posegajo potom mene v najsvetejši in najintimnejši rodbinski krog, kjer sejejo v Allahovem imenu medsebojno mržnjo in prepri. Prevečani muezini, ki uče in razlagajo zapovedi korana, pozivajo pravoverne k medsebojni slogi, a v Allahovih džamijah kličejo šejtana in peklo na one, ki so zavržli fes ter si s klobukom pokrili glavo! Oni

hočejo, da si pravoverne mohamedanke zastirajo obraze ter da se zavijejo do gležnjev v vreče, sami pa si pasejo oči na goloti rožnatih teles zapeljivih hurisk! Po meni oznanjajo odpustanje in ljubezen, sami netijo sovraštvo in prepri! Oznanjujejo "čistost", sami se valjajo v razvratu. Povečujejo uboštvo, sami se pehajo za zlatimi pijastri!

Fizični in umski kastrati so se v divji gonji, ki ne pozna obzir, zapodili po meni, pomočili svoja peresa v strup ter jih zasedili v moje ubogo, papirnato srce... — c.

UREDNIKOVA POŠTA

ZAHVALA IN VOŠČILO!

Ker se vsako gospodarsko narodno podjetje čuti dolžno, da se ob koncu leta svojim naklonjenim podpornikom zahvali in jim vošči vse najboljše, naj to velja tudi za podjetje Slovenske banke The North American Bank Co., ki je v resnici prava narodna ustanova, od katere narod veliko pričakuje v bodočnosti, ker je narod v njej toliko zainteresiran.

Dovolite mi cenjeni delničarji in vsi tisti, ki imate v stari banki vložen in še ne izplačan denar, da vam še enkrat ob koncu leta spregovorim nekaj resničnih besedi:

V kolikor ste žalovali v vseh zadnjih 5-ih letih, odkar je vas in toliko tisoč ljudi širom Amerike zadela katastrofa finančnega poloma, v toliko se boste lahko v dohodni bodočnosti — ne mislim ravno že prihodnje leto, mislim pa da v teku par let — gotovo veselili, da ste si ohranili z velikim trudom in nadaljnjim postrtovanjem banko, ki vam bo zacelila vse poprej prizadevane rane in povrnila zgubo, ki ste jo utrpeli radi prve banke. Ta trdim iz prepričanja! Zavedam se dobro, kaj je vredna za nas sedanja banka v teh časih, ko se banke več ne vstanavljajo, marveč se mnoge umikajo, ker je za banke nastala strogost in ostro nadzorstvo, da se ljudskega denarja ne bo moglo več izkoristiti in z njim spekulirati.

Zato je za narod velika čast in velika vrednost, da si je ohranil banko, ki spada med največje institucije, kar jih ima velika Amerika.

Narod, bodi ponosen! Veseli se, da imaš tako častno ustanovo! Vsak rojak naj o nji s ponosom govori, vsak naj zanjo agitira vsepovsod! Kdor dela za to banko, ta dela za narod, ker je v tej banki narod zainteresiran bolj nego je v vseh drugih narodnih institucijah! (Narod in tu svoje premoženje, svoj zalog, ki ga pričakuje, da mu bo vrnil! Ima pa pri vsem tem še nadaljnjo bodočnost, dobivati potom te banke neizčrpne dohodke.)

ZA SEBE IN ZA SVOJ NAROD!

V nobeni drugi narodni ustanovi nima narod pričakovati toliko koristi, če jo podpira, kolikor lahko pričakuje koristi od svoje banke. V dopisu poleg tega oglasa je vse to dobro pojasnjeno:

Prvo korist bi imeli vsi oni, ki imajo zamrznjen denar v stari banki.

Drugo korist bi imeli delničarji, ki lastujejo omenjeno banko.

Tretjo korist bi imeli rojaki, ki prosijo za posojila ker v tej banki plačajo manj obresti.

Še druge nadaljnje koristi bi imel narod od banke vsestransko, ker bi banka lahko podpirala narodne ustanove, če bi imela veliko narodnih vlog, ki so sedaj drugod.

Za vse to pa narod ničesar ne bi žrtvoval, ničesar utrpel ker je banka zavarovana.

Ali ni toraj dolžnost nas vseh, da se za njo zavzamemo? Seveda je!!

Vabi odbor in direktorij slovenske: The North American Banke, ki je članica Federal Deposit Insurance Corporation in članica Cleveland Clearing House Ass'n.

ke na svoje delnice, ki se bodo dvigale v vrednosti kakor se bo dvigala finančno njih banka, katere so delničarji gospodarji!

Za vse te trditve vam polagam dokaze! Prosim, da si zapomnite, kedaj sem vam to pojasnjeval, rneni ni treba, da se za to toliko zavzamam, potreba pa je, da se zavzame kdo za vas, ki imate kakor zgoraj omenjen denar v stari banki in delnice v novi banki. Smatram, da je v tem par tisoč ljudi prizadetih. Vsi ti, ki ste odvisni od te nove banke če z njo simpatizirate in jo podpirate! Rojaki: Čudim se nekaterim, ki bi jih smatral za dovolj previdne moze, da bi lahko razumeli to, kar že od aprila meseca, ko sem vstopil v akcijo k banki, pismeno v dopisih razlagam in dokazujem, da je edina hitra rešitev denarja, ki je zamrznjen in nadaljnega dobička od nove banke zapopadna v tem, če pomagamo naši, sedaj novi banki, ki ima nov odbor, in na najljše urejeno poslovanje, ki prikazuje lep izdaten napredek v trimesečnih poročilih, pa se še dobe taki, da na društvenih sejah, ko mnogi glasujejo, da se društvene blagajne prenese, ne kateri pa, ne vem iz kakšnega vzroka temu nasprotujejo! Ali naj tem ljudem še enkrat posebej ponovno povem to, da je podpirati lastno banko na sedanji ustanovi varnosti in na podlagi tega, da jo narod lastuje, ter na podlagi tega, da je to edina slovenska prava banka v Ameriki, naravnost dolžnost, da jo vsakdo podpira. Rečem da bi bilo naravnost greh to banko kritizirati in podeenjevati in drugim dajati prednost pred njo, ki je narodna last ter druge bolj ceniti, kot lastno narodno banko. Kdor dela tako, dela napram koristim svojega naroda!

Neki član nekega društva mi je sporočil, da se je na seji razpravljalo o zadevi pisma slovenske banke in predsednik istega društva, da začel prinašati opazke, da se na banki prepočasi likvidira itd.

Nato je ta član odgovoril takole: "Prav vi ste tisti, ki povzročate, da se bo stara banka dalj časa likvidirala, ker nočete, da bi društva pristopila k novi banki in s tem pomagala likvidirati staro banko!"

Resnične besede je povedal ta mož tistemu, ki je podiral pri članu predlog za pristop k banki. Ker je veljalo za eno društvo, to velja za vsa druga društva, ki bi ugovarjala. Dokler je naša lastna banka, od katere imamo dobiček, če jo podpiramo in zgubo, če je ne podpiramo, nam na razpolago in jo nočemo podpirati, toliko časa mi sami sebi škodujemo, sami sebi nagajamo in sebe tako rekoč po zobeh bijemo. Dokler je zame dobiček če podpiram sebe in svoj narod sem to dolžan storiti! Da je dobiček in korist to storiti sem pa že tolikrat dokazal, da ni potrebe nič več o tem še enkrat zapisati.

Na vse to lahko zaključim s temi in takimi besedami:

"Kdor bi lahko, pa noče sodelovati z domačo banko, dasi bi lahko in rajši podpira druge, tak človek greši napram svojemu narodu, pa naj bo to kdor koli hoče. Oproščen od tega je le oni, ki je za njega to storiti težko ali nemogoče, drugače pa ne more biti nikdo oproščen! To pa zato ne, ker narod trpi škodo na tem, da bo moral dalj časa čakati za denar iz likvidacije in čakati dalj na dobičke na delnice, ki jih lastuje v slovenski banki!"

Rojaki, te besede sem zapisal vam v premislek, stal bom za temi besedami in nekega dne se boste spomnili, da sem vam pisal resnico!

Dovolj je bilo besedi, dovolj dokazov in pojasnil, kdor ni hotel tega dosedaj spoznati in razumeti, temu bo težko na kateri drugi način dopovedati.

V imenu vseh, ki so prizadeti v obeh bankah in ki pričakujejo izplačil in pozneje nadaljnih nagrad in dividend od nove banke, se vam za naklonjenost v imenu teh zahvaljujem! Zahvaljujem se društvom, ki so že od začetka ostala z novo banko in pripomožila že dosedaj k lepemu napredku in vsem, ki so imeli vloge v njej kakor ste razvideli iz bančnih računov.

Zahvaljujem se zelo uljudno tem društvom, ki so na sedanjih sejah sklenili pristopiti in sodelovati z banko in tako pripomožili hitrejšemu napredku. Zahvaljujem se lokalnim in drugim časopisom, ki so bodrili in priobčevali dopise in članke in s tem nedvomno veliko pripomogli do že lepega uspeha.

Zahvala vsem, ki ste v tem času prinesli nove vloge in nadaljujete z njimi. Bodite prepričani, da delate za narod in za lastno korist. Ne pozabite tudi še tega, da jih je pri vsem tem, kar sem že zgoraj naštel še veliko teh, ki želijo, da bi v naši banki dobili posojila po 5 odst., ker bi jim posodili denar našega naroda in da je še precej teh, ki imajo vključbe v zamrznjeni banki, ki tudi želijo prenesti v našo novo banko za nižje obresti.

Vse to je odvisno od tega, da narod prinese svoje vloge v banko, kjer bodo te vloge ne samo na en način koristile narodu, marveč kakor ste slišali na tri in še več načinov. Ohranite si vse te vrstice v trajnem spominu ker odslej se ne bom oglašal tako pogosto, kdor ni hotel razumeti dosedaj bo težko razumel poslej. Kdor sam sebi noče dobro, ne bo koristil nikoli niti drugim.

Vsa ona društva, ki niso imela prilike sedaj oglaševati za pristop k banki in so to odložili za prihodnje seje ko ne bodo tako zaposlena z sejami: kakor tudi ona društva, ki še niso vzele tega v pretres, ker niso prejela pismenega vabila, so uljudno naprošena v imenu direktorjev

in uradnikov banke, da to store v prihodnjih mesecih.

S tem zaključujem ta novoletni dopis, ki je ob strani malega bančnega oglasa, v katerem so še enkrat omenjene glavne koristi, katere bo imel narod če svojo banko podpira.

Iskrena novoletna voščila vsemu jugoslovanskemu narodu! — Narod, to je tvoja banka!

Anton Grdina

začasni predsednik The North American Banke

Miklavž poseti Girard

Girard, O. — Nekaj posebnega si je za letošnje božične praznike omislilo društvo Sava, št. 18 SSPZ in sicer v prvi vrsti z namenom, da razveseli našo mladino, ki je vključena v Vrtno št. 30. Vendar pa to ne bo prireditev samo za deco, temveč tudi za odrasle, zato je vabljeno vse članstvo in prijatelji pristne božične zabave.

Za enkrat se še ne bo objavilo, kaj vse bomo imeli na sporedu, opozarjam le vas vse, da si soboto 23. decembra rezervirate za poset Miklavžu, ki bo s svojo prtljago že ob 7:30 zvečer v Nagodetovih prostorih, Avon Park, Girard. Morda bo imel tudi za vas kak spominek.

Ako želite kakega otroka ali odraslega obdariti, prinesite darila prej k tajniku Johnu Rovanu, ali pa na večer zabave oddajte Miklavžu, ki bo skrbel, da bo oni, ki mu je darilo namenjeno, isto dobil.

Zabave in smeha bo na koše. Kaj takega že ni bilo v tej okolici-par let. Torej, ali se vidimo?

Jay

Vabilo na Klubovo zabavo

Cleveland, O. — Kakor vsako leto, bo tudi letos plesna zabava v Slovenskem delavskem domu, 15335 Waterloo Rd., in to na božični dan 25. decembra. To veselico priredi socialistični klub št. 49 JSZ radi tega ste vabljeni, da se veselice vdeležite kolikor mogoče v velikem številu, da se napolni veliko spodnje dvorano. Ako vas pride 400, bomo jako zadovoljni s posetom. In zakaj bi pa ne, saj tudi člani tega kluba posejajo razne priredbe, posebno Jankovičev Tone rad hodi plesat po naših zabavah v Collinwoodu, in tako bo tudi letos prišel s svojo punco.

Jontez bo za baro točil dobro pivo, imeli bomo fino kuharico, ki bo postregla vsem z dobrim prigrizkom. Durn bo Santa Klaus, Božič Andy in Božič John bosta ostala pa še drugo leto Božiča. Igral bo orkester Franka Barbiča ml., in vstopnina bo samo 25 centov ali kvoder.

Pričetek kakor hitro vas bo dovolj po sedmi uri, in naj nikogar ne manjka. Je jako važno, ker brez plesalcev ni plesa.

Toraj se bomo srečali v našem delavskem domu, da vidimo, kako znamo še plesati.

Fr.Barbič

Darilo za Slov. mlad. šolo SND

Mr. John Potokar, lastnik Double Eagle Bottling Co. je poleg vstopnic za božično prireditev Slov. Mlad. šolo SND, daroval vsoto \$10.00 v blagajno Slov. šale SND, kakor se mu vodstvo SND in Prosnetni odsek prav iskreno zahvaljujeta, ter ga priporočata vsem našim društvom, kadar naročujejo pivo ali drugo mehko pijačo, da se obrnejo na našega postrtovalnega rojaka Mr. Potokarja.

Prosnetni odsek SND.

Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ

Društvene uradnice za leto 1940 so: preds. Josephine Močnik, podpreds. Josephine Mež-

ŠKRAT



Zužemberčan

Naš dobro poznani Jamšek je po poklicu zidar in plesar, kdo ga ne pozna? Zadnje čase ga največkrat vidimo, ko hodi okrog s palico, na vrvi pa pelje velikega psa, ki sliši na ime Barry. Tistega psa je naučil tako, če on zakriči, da je ogenj, gre pes hitro po lestvi na streho in pridejo hitro na pomoč in potem gleda, od katere strani bo prišla požarna bramba.

Tisti pes je tudi njegov osebni dober prijatelj. To se je videlo zadnjič enkrat, ko sta oba rakala po pločniku, pa je nekdo kratkoročno spodrsnilo in je oba ležala na tleh. Ko so ljudje videli, da naš Jamšek leži na tleh, so mu prišli na pomoč, da ga vžigajo. Na ni držalo. Pes ni pustil nobenega blizu, da bi mu pomagal zopet na noge. Ko se je Jamšek malo odpočil, je šel pes okrog njega in Jamšek se je okropil za vrh, pes je potegnil in spravil ga je pokonci. Čestitam Jamšku, ki je psa tako dobro izučil. Saj mogoče ne boste verjeli?

Joe Pograjc

Janez se je peljal v tramvaj. Njemu nasproti sedi mlada gospodična, s katero bi rad nadel pogovor. Pa pravi: "Gospodična, zdi se mi, da se poznavama."

"Že mogoče," odvrne gospodična prijazno se smehljaje. "Jaz sem namreč v službi pri mestni zastavljalnici."

Hockey igra v Areni

Najzanimivejši igralec v zgodovini Hockey igre Eddie Shore pripelje družbo Springfield Indians v Cleveland, v sredo zvečer, kjer se bodo spoprijeli s Clevelandskimi Baroni. Shore je kupil v začetku leta pravice Springfielda z investicijo \$40,000 v tem teamu. Zaradi poškodbe moreta igrati Charley Mason in Ossie Asmundson. Po boju v sredo zvečer bodo Baroni podprali do sobote, ko se spoprimejo z Ligo vodilci, Indianapolis pitals v Areni.

CIO IN HUDSON CO.

DETROIT, 18. decembra. United Automobile Workers — CIO — organizacija in Hudson Motor Co., naznanjata, da sta podpisali novo pogodbo, veljavno za leto dni.

RUSI BOMBARDIRAJO FINSKO

HELSINKI, 18. decembra. Rusi so zopet ponovili svojo zračno vojno ter so njihovi bombniki danes bombardirali predmestje mesta Viborga. Ena rusko letalo je bilo sestreljeno iz zraka izven mesta.

naršič, tajnica Antoinette Simić, 1091 Addison Rd., blaginječarka Josephine Traitnik, zapisničarica Albina Braidich; predsednik nadzornega odbora Anna Grill, nadzornica Louise Makar in Ton nadzornica Louise Makar; bolnišnični nadzornik Jennie Drobnic in Maggie Tanček. Društveni zdravnik Dr. J. Kern. — Zastopnica za Clevelandko federacijo SNPJ Josephine Traitnik; v odbor za prosvetni klub SND Ursula Mullej; za Cankarjevo ustanovo (Dalje na 4. str.)

Iz stare domovine

Tudi v Zagrebu samem je še mnogo nepismenosti

O tem nam zgovorno pričajo, ki ga vodijo hrvatski prosvetni krogi proti nepismenosti v Zagrebu. V zadnjih dneh se je pričelo na raznih zagrebskih osnovnih šolah kar 31 tečajev za nepismene ljudi.

Strašna smrt neprevidnega kmeta

Nedaleč od kolodvora v Slavenskem Brodu je v soboto zvečer prišlo do hude prometne nesreče, ki jo je zakrivila neprevidnost. Kmet Mihajlo Glumčević iz vasi Zenice je hotel prečrpati progo, čeprav so bile zapornice na prelazu spuščene. Kmetičar je preprečil njegovo namero in ga zadržal pred progo. Toda Glumčević se je postavil tako blizu proge, da ga je prihajajoča lokomotiva zgrabila in ga vlekla vse do brodskega kolodvora. Truplo nesrečnika je povsem raztrgano in raznesarjeno.

Smrtna kazen za zverinska roparska morila

V noči na 1. aprila letos sta bila v hišo posestnika Aleksa Novakovića v Manastircah pri Zagrebu dva zakrinkana razbojnika in zahtevala od gospodarja denar. Novaković jim je dal ves denar, kar ga je imel pri sebi, to je 600 din. Roparja pa niso niti verjela, da ima pri hiši tako mnogo denarja in sta ga prišla na nečloveški način mučiti. Zvezala sta ga, ga zbadala v vsem telesu z noži in mu zganili meso z baklami. Med trpinčenjem je Novaković v silnih mukah podlegel. Nato sta roparja mučila še ostale prebivalce v hiši. Šele proti jutru sta odšla. Orožniki so ju kmalu prijeli mesec dni za tem sta že stala na požrevski okrožni sodnici, ki ju je oba obsodilo na smrtno ječo. Državni tožilec se je pritožil proti preizkušni in kasacijsko sodišče v Zagradu je zdaj izpremenilo smrtno ječo v smrtno kazen oba storilca. Tako bosta zverinska roparja čedomir Vidanov in Radvan Paunović plačali svoj strahotni zločin s smrtjo v vešalih.

CHAMBERLAIN V FRANCIJI

Z angleško armado na zapadni fronti, 15. decembra. — Danes popoldne je prispel z vojaškim letalom v Francijo angleški ministrski predsednik Chamberlain, ki bo prebil v Franciji nekaj dni ter si ogledal angleško in francosko fronto. Premijerja je pripeljalo iz Anglije dvomotorno letalo, katero je spremljal skadron nadaljnjih vojaških letal. Na letališču je bila nameščena častna angleška in francoska četa, ki je pred Chamberlainom prezentirala puške. Ko je izstopil, je padlo v oči, da ni imel marle.

ZBOLJŠANJE OSKRBE DELAVCEV V NEMČIJI

BERLIN. — Ministrstvo za prehrano sporoča, da stopijo v veljavo znatna izboljšanja pri oskrbi delavcev, ki delajo čez uro in ponoči. Gre za povečanje hrane tudi za delavce, ki niso kvalificirani kot delavci težke ali najtežje kategorije, ki pa se je treba nanje ozirati zaradi podaljšane ali nočne dela. Dobili bodo po 400 gr. mesa in 80 gr. masti več na mesec ter 600 gr. kruha več na dan.

ZA STAREJŠE DELAVCE

V elektrotehnični industriji je bila te dni podpisana pogodba med strokovnimi organizacijami in podjetniki, ki bo odprla starejšim delavcem boljše prilike za zaposlitev.

Določeno je bilo, da mora delodajalec za vsakih deset mladih delavcev, zaposliti enega, ki je star nad petinpetdeset let.

Najmanjša plača znaša po 2 dolarja na uro. Delavci delajo po trideset ur na teden.

KRAVA ŽRE BANKOVCE

Neki kmet iz Arcoleja v Zgor. Italiji je z neko prodajo dobil 2500 lir in jih vtaknil v listnico. Suknjo je za trenutek pustil na svojem travniku. Ena izmed njegovih krav je smatrala suknjo za posebno slaščico, raztrgala jo je in pri tem mirno požrla tudi listnico. Kmet je dal kravo takoj zaklati in je v njenem želodcu našel še ves denar, le 100 lir je bilo uničenih.

- in ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
13. januarja, sobota. — Pevsko društvo "Adrija" priredi ples v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.
13. januarja, sobota. — Pevski zbor "Cvet" priredi plesno zabavo v Slovenske delavske dvorani na Prince Ave.
20. januarja, sobota. — Ples društva "Lira" v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
20. januarja, sobota. — Ženski odsek Doma Zapadnih Slovencev priredi maškeradno veselico v domu Zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
21. januarja, nedelja. — Mlad. zbor na Holmes Ave. priredi koncert v Slovenskem domu na Holmes Ave.
26. januarja, petek. — Miss Maxime Steinitz bo imela predavanje v St. Clair Public Library na East 55th St. in St. Clair Ave. ob 8. pri pod pokroviteljstvom Slovenskega jezikovnega kluba.
27. januarja v soboto. — Ples Rostabout Club v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
27. januarja, sobota. — Ples Rostabout Klub v Twi-light Ballroom na St. Clair Ave.
27. januarja, sobota. — Ples priredi Concordia G. U. V. v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
28. januarja, nedelja. — Koncert in ples priredi Workman Sick Benefit Society v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
28. januarja, nedelja. — Modern Crusaders S. D. Z. priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
- FEBRUARY
3. februarja, sobota. — Ples društva "Kranj" v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
3. februarja, sobota. — Društvo France Prešeren, št. 17 SDZ, priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma
3. februarja, sobota. — Ples priredi društvo "Cerkniško Jezero" v spodnji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.
3. februarja, sobota. — Predpustna plesna veselica Slovenske zadruške zveze v zgornji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road.

3. februarja, sobota. — Ženski klub Slovenskega doma na Holmes Ave. priredi Maškeradno veselico.
3. februarja, sobota. — Društvo "Soča", št. 26 SDZ priredi veselico v domu Zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
4. februarja, nedelja. — Dram. društvo "Ivan Cankar" priredi predstavo in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
3. februarja, sobota. — Cerkniško Jezero S. D. Z. priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
10. februarja, sobota. — White Motor Union, Local 32 priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.
10. februarja v soboto. — Ples Amigos Club v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
10. februarja, sobota. — Slov. delavska zadružna zveza, prireditelj v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
11. februarja, nedelja. — Društvo Cleveland, št. 126 SNPJ, prireditelj v Avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
13. februarja, torek. — Pustni torek. Ženski odsek Slovenskega delavskega doma priredi maškeradno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
17. februarja, sobota. — Ples skupnih društev od sv. Vide Twi-Light ballroom.
17. februarja, sobota. — Cleveland Athletic, SNPJ priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
18. februarja, nedelja. — Dram. društvo "Anton Verovšek" priredi igro v Slovenskem domu na Waterloo Rd.
24. februarja, sobota. — Comrades št. 566 SNPJ plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na St. Clair Ave.
25. februarja, nedelja. — Slovenska ženska zveza, št. 50 predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
- MARCH
2. marca, sobota. — Pioneers H. B. Z. prireditelj plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.
3. marca, nedelja. — Čitalnica

BOŽIČNA RAZPRODAJA ZADRUGE

OD SREDE 20. DO SOBOTE 23. DECEMBRA

VSEM lojalnim odjemalcem in delničarjem Slovenske Zadružne Zveze želimo in voščimo VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE in SREČNO NOVO LETO! V hvaležnosti smo za božični teden znižali cene skoro na vsem blagu — VSEGA NE NAVAJAMO V OGLASU — kajti le na ta način lahko pokažemo in vračamo tisto dobro voljo in naklonjenost s katero podpirate lastno podjetje.

Occident moka, 24 1/2 funtov	\$1.19	Trinerjevo Grenko Vino, stekl.	89c
Aristos moka, 24 1/2 funtov	98c	Zadružna kava, 2 funta za	45c
Red Star Moka, 24 1/2 funtov	95c	Xmas Hard Candy, Mixed,	
Jedrc - Emeralds, 2 funta	89c	2 funta za	25c
Bele rozine, 2 funta	23c	Chocolate Candy, funt	17c
Suhe češplje, #40-50, 2 funta	19c	1# Box Chocolate Candy	24c
Mixed nuts, 2 funta	39c	2# Box Chocolate Candy	47c
Roman Beans, 10 funtov	49c	5# Box Chocolate Candy	85c
Peaches, velika kanta, 2 za	35c	Mixed Cookies, 2 funta	35c
Peaches, mala kanta	10c	Silver Bar Peas, 2 kante za	25c
Frišne Zadružne klobase, funt	19c	3" Honey - Med	45c
Oranges Velike iz Floride, doza	25c	Kirkman Soap, 6 komadov	25c
Oranges, Sunkist #200, dozen	27c	P. & G. Soap, 7 bars for	25c
Oranges, Sunkist #150, dozen	32c	Campbell's Pork & Beans, 3 za	23c

ZALOŽITE SVOJE KUHINJE ZA BOŽIČ in NOVO LETO Z NAJBOLJŠIM PO NAJNIZJŠIH CENAH! Prostor ne dopušča, da bi navajali cene za naše najboljše SVEŽE MESO, PERUTNINO, ŽELODCE, SUHE KLOBASE TER DOMAČE KISLO ZELJE IN REPO.

Slovenska Zadružna Zveza
667 EAST 152nd STREET, GLENVILLE 6316
16201 WATERLOO RD. 712-14 E. 200th STREET
KENmore 1248 KENmore 3562

DA, DOVAŽAMO TUDI NA DOM

NAZNANILO DELNIČARJEM: Letna delniška seja Slovenske Zadružne Zveze se vrši v nedeljo 28. januarja 1940 v Slovenskem Delavskem Domu na Waterloo Road ob 1. uri popoldne. Društva delničarji naj blagovolijo izvoliti in poslati svoje zastopnike.

PREDPUSTNA PLESNA VESELICA Z DOBITKI: v soboto zvečer, 3. februarja v SDD, gornja dvorana. Igrala bo Melody Club Orchestra. Vstopnina 25c

Društveni KOLEDAR

- DECEMBER
- decembra, sobota. — Ples Slov. Slovenk, št. 2, S. D. Z. v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
- decembra, nedelja. — Božična plesna slo. mlad. šole v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
- decembra, ponedeljek. — Socijalistični klub št. 49, ples v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.
- decembra, v soboto. — Ples Macabees Red Jacket Team priredi avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
- decembra, sobota. — Ples priredi direktorij in gosp. klub Slov. Del. dvorane na 10814 Prince Ave.
- decembra, nedelja. — Silvestrov večer, Slovenski dom na Holmes Ave.
- decembra, nedelja. — Otvoritev klubskih prostorov Slov. del. dvorane na 10814 Prince Avenue.
- decembra, v nedeljo. — Dr. N. P. J. v West Parku priredi skupno veselico na Silvestrov večer.
- decembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran", ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
- decembra, nedelja. — Silvestrov večer, S. N. Doma in klub dr. SND v avditoriju S.

Kampanja za "Cankarjev glasnik" sedaj v teku...

CANKARJEV GLASNIK

mesečnik za leposlovje in pouk ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

AKO ŠE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE REVIJE POSTANITE ŠE DANES!

NAROČNINA JE: za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za 4 mesece \$1

Kdor tekom kampanje pošlje en dolar direktno na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina kreditirana za pet mesecev.

CANKARJEV GLASNIK
6411 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

- S. D. D. priredi koncert in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
9. marca, sobota. — Progresivne Slovenke, krožek št. 1, priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
10. marca, nedelja. — Pevsko društvo "Abrašević", predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
16. marca, sobota. — S. N. P. J. Bowling Teams prireditelj ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
17. marca, nedelja. — Dram. skop društvo "Ivan Cankar", predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
24. marca, nedelja. — Društvo Spartans, 198 S. S. P. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
30. marca, sobota. — 23rd Ward Democratic Klub priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
30. marca, sobota. — St. Vitus Cadets prireditelj ples v Twi-Light Ballroom.
30. marca v soboto. — Ples St. Vitus Cadents v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
31. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi Pomladanski koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.
- APRIL
6. aprila, sobota. — St. Vitus Booster Klub priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.
6. aprila, sobota. — Društvo Washington S. S. Z. priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
7. aprila, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek", priredi igro v Slov. del. domu lavskem domu na Waterloo Road.
7. aprila, nedelja. — Soc. pev. zbor "Zarja" priredi pomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
13. aprila, sobota. — Jugoslav Camp, številka 293 W. O. W. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
14. aprila, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
20. aprila, sobota. — Outdoorsmen Gun Klub priredi ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
21. aprila, nedelja. — Samostoj. pev. zbor "Zarja" priredi pomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
26. aprila, petek. — White Motor Union local 32 priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
27. aprila, sobota. — Slovenska ženska zveza, št. 50 priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
28. aprila, nedelja. — Dram. dr. "Ivan Cankar" predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
- MAY
4. maja, sobota. — Častna straža S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
4. maja, nedelja. — Spring Blossom Dance, priredi Dom Zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.
11. maja, sobota. — Clevelandski Slovenci, št. 14 S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
12. maja, nedelja. — Slovenska Mladinska Šola S. N. D., pomladanska prireditelj v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
12. maja, nedelja. — Slovenska ženska zveza, št. 41 prireditelj v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
18. maja, sobota. — Društvo Sveta Anna, št. 4, S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
19. maja, nedelja. — Skupna društva S. S. P. Z., prireditelj v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Avenue
20. maja, ponedeljek. — Pričetek konvencije S. S. P. Z. v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

JOHN KNITTEL:

20

LJUBEZEN IN ZLOČIN

ROMAN

Nekega dne je šla Terezika na sprehod v vas. Rada je videla, kako se drsajo tuji pri hotelu. Morda bi lahko napravila par trenutnih posnetkov. Ta drugi svet v hotelu je vplival nanjo čudno dražljivo. Rada je gledala tujce, ki so ljubko drsali preko leda; dolge ure je presedela tam, ter si zamišljala, kakšno življenje pač ti ljudje živijo. To ji je krajšalo čas. Čas, da, čas! Kako čudovito se je menjavala njegova hitrost! Včasih se je zdelo, da divje hiti, kakor da je vsak dan priklenjen na drugega kakor filmi v njenem fotografskem aparatu. Zatem pa so prišli zopet drugi dnevi, ko so se ure plazile trudno in počasi, prazne in brezupne. Kako naj si to razloži? Ali se ni pomikal kazalec na uri vedno z isto hitrostjo?

Tereza je sedela na sončni strani drsališča in mislila na večere, na vse te večere. Na te dolge, neskončne, mračne zimске večere, ko je posedala doma, šivala, brala ali pa kramljala s Hedviko. Hedvika je bila dobra duša. Dabila je otroka in se je zdaj vendarle poročila. Mnogo je razumela o človeškem življenju. Nemara je razumela tudi samotne večere svoje gospodarice.

Toda Tereza si ni želela spremembe. Ni ugovarjala obiskom Antona Jakoba pri "Medvedu" in njegovemu kvartanju. Morda bo trajalo še do spomladi. Potem pa se bo odpeljala s svojim možem v tujino. To bo zanimivo; velika novost bo zanjo življenje v mestih.

Tereza je poslušala hotelsko godbo, ki je igrala drsalcem. V duhu se je povrnila k svojemu poročnemu dnevu, k svojemu potovanju s Tonetom v Bern. Njene misli so blodile v Zurich, v Schaffhausen in Luzern in potem zopet nazaj v Gam. V Baslu nista bila. Tona je dejal, da je boljše, če ne motita Gottfrieda Sixta.

Morda, bo šla kdaj drugič v Basel. Ona pa je hrepenela po spiduju z Gottfriedom Sixtom, svojim velikim študiranim pastorkom, ki ji je od takrat pisal le eno edino pismo — eno samo pismo! In tolikokrat je ponosno brala to edino pismo. "Moja ljubka mačeha!" ... Tereza je nagubala čelo. Godba je utihnila. Ko se je tega zavedla, je naglo vstala in hitela nazaj v Gam.

"No, Terezika," jo je vprašal Anton Jakob, "kje si bila?" "Gledala sem drsalce." In takoj je pripomnila, da bi se rada učila drsanja, če bi ji dovolil. "Da, še kaj!" je dejal. "Lahko si polomiš noge; pusti take reči drugim ljudem."

"Toda, ko si bil ti mlad, si se gotovo tudi drsal?" "Seveda, ampak nogo sem si tudi zares zlomil. Poleg tega pa, Terezika, sem jaz mož. Ti si nežna stvarca. Pojdi zdaj, greva jest. Hedino pečenko voham po vsej hiši. Ali si rekla, da krompir ni bil dovolj prepražen?"

"Da."

"Videla bova torej, če je danes dober."

Šla sta v obednico. Anton Jakob je zataknil okoli vratu svoj veliki prtič, dobrodušno se je smehljaj in si natočil čašo Waatlanderja.

"Da, z žolcem je nekoliko boljše," je dejal počasi. "Vrag naj me vzame, če dobi od mene kak doktor še en sam frank."

Na prtu je razrezal na dvoje kos kruha.

"Za vraga, res," je rekel in nenadoma prenehal. "Skoraj bi bil pozabil. Danes zjutraj je prišlo pismo od Gottfrieda. Fant bi rad vedel, ali bi nama ne bil v nadlego, če bi prišel za nekaj dni semkaj, da bi se spočil. Kaj praviš k temu?"

"Kaj naj rečem jaz?"

"Da, ti si zdaj njegova mati in gospodinja v hiši."

"Toda Tone, ali misliš, da moram mene vprašati, če hočeš imeti svojega fanta doma?"

"Ali naj torej pride?"

"Saj vendar hoče priti!"

"On ve, da lahko pride kadar koli ga veseli; prvič vprašuje za dovoljenje."

"To pomeni, da je bolj kakor kdaj obziren do t. b. c."

"Čemu obziren?"

"Ker pa nisi več sam, Tone."

"Na to v resnici nisem pomislil."

"Prav za prav me veseli, da pride," je dejala. "Veseli me to. Če bi le tudi Zofija in Feliks odkrito želela, da prideta k nama! Kako strašna mi je misel, da sem jima na poti."

"No, no, Terezika, kak nesmisel! Nikomur nisi na poti. Tu imaš Gottfriedovo pismo, odgovori mu namesto mene. Piši mu, da je samo po sebi umevno dobrodošel. Piši mu, da mu bom, če ne pride in bo počenjal neumnosti, izprašil zadnjico, kakorkoli že. In ti boš gledala, he?"

Muller se je prirčno smejal in dal Terezi pismo. Z dvignjenimi obrvmi je gledala svojega moža. Nato se je glasno zasmejala.

Gottfried Sixtus je prišel z večernim vlakom. Leonharda so poslali s sanmi na postajo.

"In kako je kaj?" je vprašal Gottfried, medtem ko je pomagal Leonhardu zložiti prtljago.

"Kako je kaj doma?"

"Kakor vedno, povsem prijetno," je poročal Leonhard. "Odkar je tu gospa Mullerjeva, skoraj se boljše kakor poprej."

"To me veseli, to me zelo veseli."

Peljala sta se po snegu. Gottfried je zamaknjeno užival tiho drsenje in glasno pozvanje zvoncev na konjskem vratu ga je domačnostno in prijetno gnilo.

"So vsi zdravi?" je vprašal čez nekaj časa.

"Da, vsi," je pritrdil Leonhard.

"Kdo služi zdaj v hiši?"

"Hedvika."

"Tako! Ali je dobila otroka?"

"Da, in poročena je zdaj s Freyem Paylom."

"In kako je kaj z mojim očetom?"

"O. izborni, gospod Gottfried."

Sani so se ustavile pred Gamhofom: Gottfried je naprosil Leonharda, naj spravi še prtljago v hišo, sam pa je pohitel z urnim korakom v hišo.

Hedvika je bila v kuhinji, ko je prihrumel.

"Sveti Sebastijan!" je zakričala. "Gospod Gottfried!"

Odprla so se sobna vrata. Na pragu je stala Tereza.

"Dober večer, mačeha!" je pozdravil Gottfried in pohitel k njej.

"Pozdravljen, Gottfried!" Poda mu je roko. "Prav k večerji si prišel."

"Je oče tu?"

"Z večernim vlakom pride iz Sprenta. Imel je posloven opravke z nekaterimi prijatelji. Pridi, Gottfried, daj da ti pomorem iz plašča. Hedi, zanesi vse v njegovo sobo."

Pomagala mu je sleči plašč.

"A la bonne heure! Ti si že popolnoma opremljen za šport. Kakšno čedno blago! Iz takega bi rada imela enkrat obleko. Ali si ga kupil v Baslu?"

"Da, obleko je napravil angleški krojač v Baslu, blago je s Škotskega."

"S Škotskega?"

"Da! Ta Škotska je severni del Britanije. Ima mnogo gor, skoraj kakor Švica. Rimljani so jo imenovali Kaledonija. Njeni glavni mesti sta Glasgow in Edinburg in ves whisky — ta plamenita pijača — prihaja iz Škotske. Ali bi rada vedela še več, mačeha?"

Zasmejala se je in ga potegnila za roko v stransko sobo.

Trenutek sta molče sedela in njeni pogledi so se stapljali.

Gottfried je že hotel pripomniti, koliko lepša je Tereza zdaj in kako dražestno se vede, pa si je premislil. Dvignila je ramena in jih spet spustila.

"Da, da!" je smehljaje vzdihnila in gledala svoji roki, ki ju je imela prekrizani na kolenih.

Nato je sunkovito vstala in vzvratila glavo. "Zdaj pa moram res opraviti svoje mačehinske dolžnosti. Kje je tvoja soba, ali ne? Boš jo našel tudi sam. Povedati mi moraš, če imaš kake želje ali navade."

Tudi on je vstal.

"Najlepša hvala! Kakor pravijo, imam nekatere slabe navade."

"Kadim svojo pipo v postelji. Tako, in katere slabe navade?"

Ko se umivam, brizgam z vodo okrog po tleh. Nikdar ne sezujem umazanih čevljev, ko stopim v hišo. Preden grem spat, pojem ali žvižgam in včasih hodim po svoji sobi sem in tja in deklamiram veličastne verzze, latinske, ali pa kar mi pač pride na misel."

"Pristni sin svojega očeta si," je dejala in pokazale so se jamiče v njenih licih. "Tudi on kadi svojo cigaro v postelji. Poje ali žvižga, ko si mili lica in pljuska ter prha, ko se umiva. In tudi on dirka po sobi sem in tja. Le nobenih pesmi mi ne pripoveduje, Gottfried. Vedno mi govori o svojih kupcih."

Vstopila je Hedvika in prekinila njuno kramljanje. Povedala je, da je v sobi mladega gospoda zakurjeno. Gottfried je odšel. Pogled v njegovo staro sobo ga je presenetil. Opremo so spremenili. Mnogo bolj vabljiva je bila kakor prejšnje dni. Tam je bila velika miza s črnim marmornim pisarsko podlogo, pred njo udoben hrastov stol. In zlasti ga je presenetila vaza s par krizantemami. Prijetno toplo mu je bilo pri sre. Te cvetlice so dihalo pravi čar. Vedel je, kako jih je postavil semkaj. Gottovo ne njegov oče.

"Za boga!" je dejal. "Smešno, toda nič ni prijetnejšega, kakor biti doma."

Oh, svojih čustev ne bi mogel popisati nobenemu človeku! — Kasneje nekoč jih bo zaupal svojemu dnevniku in se bo izpovedal samemu sebi, da, samemu sebi. Zaenkrat pa — bo užival s polnimi prsi raje veselje tega življenja! Kakšna škoda, da te krizanteme ne diše! Potisnil je nos med cvetove. Rad bi le vedel, čemu ne dišijo. Tako velike so in lepe in vendar so druge cvetlice, manjše, uboge stvarce, ki lahko začarajo moj nos ... G. S. ne bodi bedak!

Po večerji so oče, mačeha in sin posedeli še nekoliko časa za mizo. Gottfried je pripovedoval o življenju na univerzi v Baslu, pripovedoval je o prijateljih in profesorjih in popisoval razne podrobnosti svojega vsakdanjega življenja, o katerih je mislil, da ju bodo zanimale. Še nikdar ni bil v družbi očeta tako zgovoren kakor tisti večer.

(Dalje sledi.)

Urednikova pošta

(Dalje z 2. strani)

Marge Tratnik; za klub društva SND in za konferenco SND Jenie Skuk. — Društvo zboruje vsak prvi četrtek v mesecu v SND ter je še vedno včlanjeno pri Cankarjevi ustanovi, Slov. nar. čitalnici in Prosvetni matici.

Letna seja društva Cerkniško jezero, štev. 59 SDZ

Cleveland, O. V četrtek dne 21. decembra se vrši letna seja članov in članic gori navedenega društva, v navadnih prostorih v S. D. Domu na Waterloo Rd. Pričetek seje bo ob 7:30 zvečer. Ker je ta seja zadnja za leto 1939 in je poleg volitev odbora še več drugih stvari za urediti in rešiti za prihodnje leto, je članstvo uljudno vabljeno, da se seje udeleži v polnem številu.

Vsak član bi se moral zavedati, da ga veže dolžnost, da se udeleži vsaj letne seje, da pomaga pri sklepanju stvari, ki bodo v prid društva v prihodnjem letu. Vsi člani naj bi se zavedali, da je naš napredek odvisen od

NEW YORK DRY CLEANING

6120 GLASS AVE.

Želimo prav vesele božične praznike in srečno Novo leto vsem.

Frank Tekavec, lastnik

Za fino postrežbo pokličite Henderson 6465

Mi pridemo iskati in pripeljemo nazaj.

Trgovci in obrtniki

Sedaj je čas, da si naročite vaše koledarje za 1940

● Pri nas imamo veliko izbero vseh vrst koledarjev, ki vam bodo gotovo ugajali. Imamo letos posebno lepe vzorce. Izplačalo se vam bo, da si ogledate naše vzorce predno naročite navadne, slabe koledarje od druge družbe.

Obdarite letos vaše odjemalce, ki so vam bili naklonjeni celo leto, s koledarji. Pridite si ogledat vzorce sedaj, ko je zaloga popolna in izbira nenavadno dobra.

Oglasite se v uradu ali pokličite Henderson 5311 ali 5312, in zastopnik pride k vam.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue

PRAKTIČNA BOŽIČNA DARILA

za žene, može in otroke, dobite v veliki izbiri v naši modni trgovini. Pridite in ogledajte si našo izborni zalogo spodnje in vrhne obleke ter raznih drugih potrebščin.

Prejeli smo lepe toplomerske koledarje, katere dobite sedaj pri nas.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto vašim vsem našim odjemalcem in se pripravljamo v bodoče.

ROZANCE DEPARTMENT STORE

406 E. 156th ST. in WATERLOO RD.



Za božič DAJTE PRAKTIČNA DARILA

Božič pride samo enkrat na leto. Toda spomin nanj ostane v naših mislih še dolgo potem. Zato je priporočljivo spomniti se vaših dragih z darili. Mi imamo veliko izbero daril v pohištvo, katere boste dali s ponosom vašim dragim. Ali smemo svetovati:

UDOBEEN STOL, SVETILKA ZA BRANJE, BLAZINA, PEPELNIK, RCA ALI DETROLA RADIO, ŠIVALNI KABINET, MIZA, OGLEDALO, SKRNJA IZ CEDROVINE, KAVNA MIZICA ALI COCKTAIL MIZICA.

—ali—

če imate rajši večja darila

WESTINGHOUSE LEDENICA, MAYTAG PRALNIK, ROYAL ELEKTRICNI CISTILEC, LIKALNI STROJ ALI KUHINJSKA PEČ.

Da boste ostali v spominu, dajte darilo, ki bo upoštevano

—DAJTE POHIŠTVO—

A. GRDINA IN SINOVI

6019 St. Clair Ave.

15301 Waterloo Rd.

ODPRTO ZVEČER RAZEN OB SREDAH

(Člani Cleveland Furniture Association)